

# FESTIVAL HORS PISTES / HORS CHAMPS

FESTIVAL PLURIDISCIPLINAIRE | ACCÈS LIBRE ET GRATUIT

01.07 → 15.07.26

**La Vallée**  
avec **Fabrice Hyber**

Château-Guilbert  
La Vallée  
Mareuil-sur-Lay-Dissais

**La Vallée** × **Centre Pompidou**

# HORS PISTES / HORS CHAMPS DANS LA VALLÉE DE FABRICE HYBER

01.07→15.07.26 | ENTRÉE LIBRE  
→CHÂTEAU-GUIBERT, LA VALLÉE, MAREUIL-SUR-LAV-DISSAIS

**Le festival Hors Pistes / Hors Champs explore de nouveaux territoires de la création, dans un dialogue constant avec des artistes de tous horizons. Cette deuxième édition réalisée en collaboration avec Fabrice Hyber, s'enracine au cœur de la Vallée, son territoire artistique et naturel.**

**Exposition de jeunes artistes, concerts, projections et performances invitent les habitant-es et les publics à partager une expérience conviviale et sensible, au plus près de l'art, de la nature et du paysage vendéen.**

Le travail de l'artiste Fabrice Hyber (né en 1961) s'inscrit dans une exploration continue du vivant, envisagé comme un champ de forces, de circulations et de transformations. Le vivant n'y est pas un motif mais une matrice dynamique, où formes, idées et récits se recomposent selon des processus qu'il nomme « viralités ». Dessins et peintures fonctionnent comme des cartographies ouvertes, mêlant organismes visibles et invisibles, paysages, hypothèses et systèmes de pensée. Cette approche trouve son prolongement dans la Vallée, conçue comme une œuvre à l'échelle d'un territoire, en dialogue avec les enjeux contemporains liés aux écosystèmes ruraux et aux transformations du paysage.

À l'occasion du festival Hors Pistes / Hors Champs, la Vallée s'ouvre pour la première fois au grand public, offrant l'accès à ce jardin secret — véritable terreau vivant de l'œuvre de Fabrice Hyber.

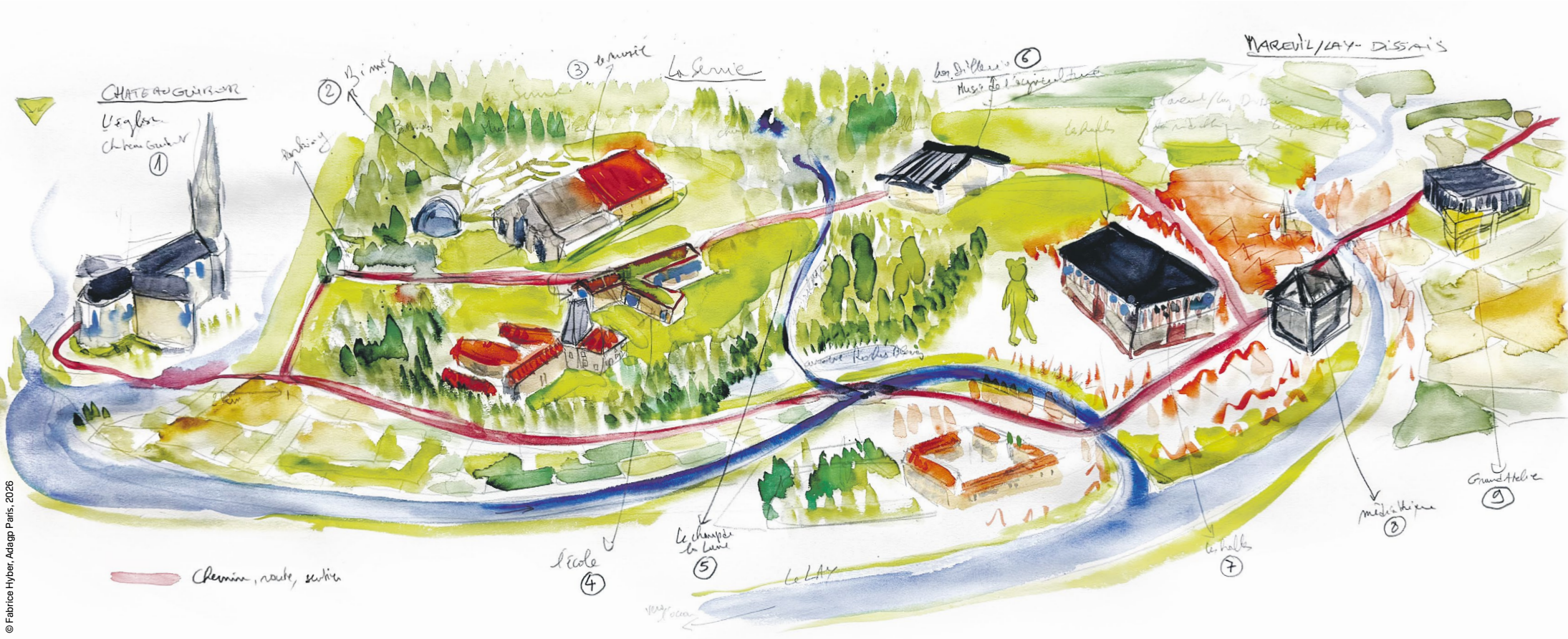


En partenariat avec



**Le festival ouvre le mercredi 1<sup>er</sup> juillet à 17 h 30,  
aux halles de Mareuil-sur-Lay-Dissais.**

**Tous les lieux sont ouverts au public du jeudi 2 juillet au mercredi  
15 juillet, de 11 h à 19 h, hormis le grand atelier, ouvert du 2 au 5 juillet,  
en fonction de la programmation.**



© Fabrice Hyber, Adapp Paris, 2026

# CHÂTEAU-GUIBERT

Tous les jours, 11 h à 19 h,  
peinture en public, 11h à 12h

## 1. Église Notre-Dame-de-la-Nativité

VOI - 2027  
de Fabrice Hyber

Au cœur du bourg, l'église devient un lieu spirituel, artistique et sonore pour la Vallée. Fabrice Hyber y imagine une fresque monumentale de 1300 m<sup>2</sup>, dont les dessins et peintures d'arbres se déploient sur les murs et les voûtes. Vitraux et mobilier sont également repensés. Une œuvre sonore créée avec l'Institut de recherche et de coordination acoustique/musique (Ircam) accompagnera le dispositif à partir de 2027. La fresque est initiée par l'artiste durant le festival, au cours de séances publiques en dehors des offices.



L'église de Château-Guibert, photo © Fabrice Hyber, Adagp Paris, 2026

# CHÂTEAU-GUIBERT, DOMAINE DE LA SERRIE

Tous les jours, 11 h à 19 h

## 2. Le jardin Binus

Fabrice Hyber

Fruit d'une commande du Centre Pompidou à Fabrice Hyber, le jardin Binus est un jardin à la française qui mêle essences d'arbres et de plantes dans un labyrinthe composé de chemins, de haies et de barrières dont le plan correspond à l'arborescence des différentes actions de « jeter à la poubelle » d'Internet. L'œuvre, dont la production débute en 2027, est révélée au public sous la forme d'un dessin grandeur nature d'une superficie de 1,6 hectare (soit la superficie du bâtiment du Centre Pompidou) réalisé à la tondeuse sur les lieux mêmes du futur jardin.

Fabrice Hyber

**Le plus grand savon du monde**

France, 1991, œuvre monumentale sous sa bulle. Ce savon géant est une œuvre emblématique de Fabrice Hyber. Symbole de transformation, elle interroge les notions d'hygiène et de nature.

## 3. Le musée de la Serrie

Rétrospective Fabrice Hyber, 1997-2026

À la 47<sup>e</sup> Biennale de Venise, Fabrice Hyber (Lion d'or 1997) transformait le Pavillon français en un studio vivant : *Eau d'or, eau dort, Odor*. Découvrez une rétrospective de l'ensemble du projet avec de nombreux-ses invité-es, des rencontres et des conférences sur le thème de la Vallée. Une exposition d'œuvres de Fabrice Hyber sélectionnées par « les hommes de la Vallée » (Matthieu Bibard, Blaise Farisi, Augusto Marban), collaborateurs de longue date, complète le programme.

## À l'extérieur du musée

Dimanche 5 juillet, 18h30

Concert unique

**MEMORIALS × chorale La Clé du Lay**

Venez découvrir MEMORIALS (duo anglais psyché/pop) pour leur nouvel album ainsi qu'une composition exclusive avec la chorale La Clé du Lay.

## 4. L'école de la Vallée

Découvrez une préfiguration de l'école (ouverture en 2027) grâce aux œuvres de cinq artistes : Sheroanawe Hakihiwe (Yanomami, Venezuela), Joseca Mokahehi (Yanomami, Brésil), Honoré d'O (Belgique), Erik Samakh (France), Ronny et Robin Kowspi (clan Wanyi, Papouasie-Nouvelle-Guinée). Une maquette de l'école est également exposée.

## 5. Champ de la Lune

Samedi 4 juillet

20h

**Les Grands Vivants**

L'auteur Claudius Pan, accompagné par le musicien Ludovic Enderlen, invite à une lecture musicale, inspirée par son roman *Les Grands Vivants*.



Frederic Leighton, *The Great God Pan*, 1860

# MAREUIL-SUR-LAY-DISSAIS

Tous les jours, 11 h à 19 h

## 6. La Billerie Musée de l'agriculture locale

La Billerie est un ancien hangar des années 1970. Dès 2028, il accueillera un musée avec une œuvre monumentale de Fabrice Hyber, autour d'une collection unique d'outils et de machines agricoles rassemblée et mise en scène par Philbert Hermouet.



Dominique Blais, *Entre les arbres*, 2026, courtesy l'artiste et galerie Xippas

## 7. Les halles

### Sur la place des halles

#### Ted Hyber de Fabrice Hyber

France, 2025, sculpture gonflable monumentale de 10 m de haut

Mercredi 1<sup>er</sup> juillet, 19h

DJ Samon Takahashi

Dimanche 5 juillet, 14h

#### Concert de Dominique Blais et Kerwin Rolland

Le duo puise dans ses archives électroacoustiques et les captations réalisées à la Vallée pour les assembler et les diffuser en public.

### Dans les halles

Les halles deviennent le cœur vivant du festival. Point d'accueil, d'information et de rencontre, elles rassemblent cartes du territoire, bibliothèque, podcasts de la chaire « Sous le paysage », ainsi qu'un espace convivial où faire une pause et échanger.

#### L'Écho de la forêt

Une exposition de jeunes artistes y prolonge l'esprit de la Vallée. Installations et photographies dialoguent avec la forêt, le vivant et les métamorphoses de la nature, invitant à regarder autrement le paysage qui nous entoure.

Dungeon & Design, *Auto Digestion*  
France, 2025, installation

Pauline Rip, *Elficologie, la récolte de rosée du matin*  
Pays-Bas, 2022-2025, installation

François Fontaine, *Éden*  
France, 2023, série photographique, impression sur toile de bateau  
En complicité avec Romain Burlot

Brice Ammar-Khodja, *En, Sur et Face*  
France, installation, contextualisée en 2026

Dominique Blais, *Entre les arbres*  
France, 2026, installation sonore

Jack Farman, *Espèces Pionnières*  
France, 2024-26, trois vidéos

Jane Tingley, *Foresta Inclusive*  
Canada, 2025, installation vidéo, en continu

Momoko Seto, *Planet ∞*  
France, 2017, installation en réalité virtuelle

Fabrice Hyber, *Les Dessous de l'Hybermarché*  
France, 1995

#### La chaire Sous le paysage

Présidée par Fabrice Hyber, la chaire « Sous le paysage » interroge les enjeux contemporains de la représentation du paysage en croisant art et science.

#### La bibliothèque

Une bibliothèque rassemble une constellation d'ouvrages évoqués au fil des échanges de cette édition. Consultation libre.

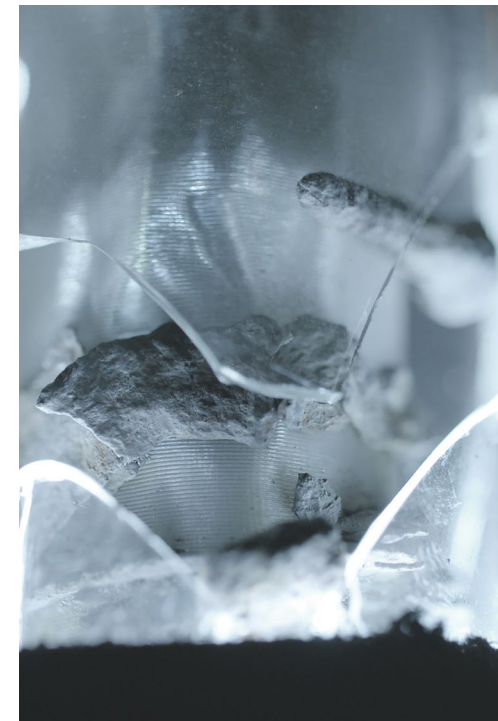
## 8. La médiathèque

Mercredi 1<sup>er</sup> juillet, 17h

Rencontre avec Claudius Pan pour son premier roman *Les Grands Vivants*. Claudius Pan propose également une performance dans le champ de la Lune, samedi 4 juillet, 20h.

Samedi 4 juillet, 14h30

Rencontre avec André Dimanche, éditeur de littérature, de livres d'art et photographe. Le Mareuillais revient sur son riche parcours.



Brice Ammar-Khodja, *En Sur et Face* (2024), photo © Diego Bravo



Maquette de la future église de Château-Guibert, photo © Fabrice Hyber, Adagp Paris, 2026



François Fontaine, *Eden*, photo © François Fontaine



Fabrice Hyber, *Le plus grand savon du monde*, photo © Fabrice Hyber, Adagp Paris, 2026



Jack Farman, *Espèces Pionnières*, photo © Jack Farman



Jane Tingley, *Foresta Inclusive*, photo © Jane Tingley



MEMORIALS, photo © Holly Whitaker



Pauline Rip, *La Récolte de la rosée du matin*, photo © Pauline Rip



Claudius Pan, photo © Mica Gi

## 9. Le grand atelier

Animation, fictions, documentaires, films en 3D... Découvrez une riche programmation cinéma au cœur du grand atelier. Transformé pour l'occasion en salle obscure, le lieu propose une programmation consacrée aux traces discrètes, inutiles, absurdes ou sublimes, que l'être humain a laissées sur le vivant.

**Jeudi 2 juillet** 19h

### **Planet Z, Momoko Seto, 2011, 10'**

La végétation commence à s'installer sur la planète, et toustes semblent vivre en harmonie. Mais un champignon gluant envahit petit à petit ce monde idyllique...

### **L'Inventeur de la jungle, Jordi Morato, 2014, 75'**

Dans une forêt à côté du village d'Argelaguer en Catalogne, Garrell a construit, brûlé et reconstruit, pendant quarante-cinq ans à mains nues, d'immenses et stupéfiantes structures d'une hauteur vertigineuse.

**Vendredi 3 juillet** 19h

### **Planet Σ, Momoko Seto, 2014, 11'**

La planète Σ abrite des créatures géantes endormies dans la glace. Des explosions sous-marines provoquent un réchauffement et une nouvelle vie animale.

### **La Grotte des rêves perdus, Werner Herzog, 2010, 90', 3D**

Avec ses caméras 3D, Werner Herzog a capté toute la beauté de la Grotte Chauvet, dorénavant fermée au public. Un film à la rencontre de nos très lointains ancêtres.

**Samedi 4 juillet** 11h

### **Le Plein Pays, Antoine Boutet, 2009, 58'**

Depuis trente ans, un homme vit isolé dans une forêt, creusant des galeries ornées de gravures anciennes pour transmettre un message aux générations futures après une catastrophe planétaire.

### **La Langue des oiseaux, Erik Bullot, 2022, 54'**

Un film qui explore les vertus de la traduction et le désir de communication entre les humains et les oiseaux. Raconté par une narratrice depuis le futur, après la sixième extinction, le film observe les tentatives menées pour établir un échange possible.

**Samedi 4 juillet** 16h-17h30

### **Rencontre.**

Fabrice Hyber échange avec Hugues des Touches, scientifique spécialiste du marais, des oiseaux et de l'agriculture. L'artiste illustre cette rencontre de dessins en direct.

**Dimanche 5 juillet** 16h-17h30

### **Rencontre.**

Fabrice Hyber échange avec Maya Leroy, spécialiste des sciences de gestion de l'environnement et de la forêt et enseignante-chercheuse à AgroParisTech. Elle est également membre du comité scientifique de l'Office national des forêts (ONF). Ces dialogues s'accompagnent de dessins réalisés en direct par Fabrice Hyber.

## Pour les scolaires

**Du mardi 30 juin au jeudi 2 juillet**

Le festival Hors Pistes / Hors Champs se déploie dans les écoles de Mareuil-sur-Lay-Dissais et Château-Guibert avec une programmation sur mesure.

Trois projections événementielles accompagnées par l'autrice et conteuse Esmé Planchon de la compagnie Now Voyager, à partir de deux de ses livres, *On habitera la forêt* et *La Fée des grains de poussière*.

L'association Mire, organise des ateliers en milieu scolaire, autour de la découverte pratique et concrète du cinéma expérimental.



Retrouvez l'intégralité de la programmation en flashant ce code

### Merci !

À Fabrice Hyber et son équipe : Matthieu Bibard, Blaise Fariis, Augusto Marban, Hugues Monfroy, Nathalie Brevet et Marie Nazé ; puis à Monique Savoie, Véronique Maury, Pierre-Jean Galdin, Alain Bonnefoux, Kenza Bennani, Dominique Chouéka et Pascal Rousseau, Éliane Jules, Corinne Bellanger et l'ensemble des bénévoles et des stagiaires.

Éric Freyssenilard, préfet ; Christophe Pécate, sous-préfet ; monsieur le curé Pascal Fouchet et l'abbé Bertrand ; Vincent Jules, Maire de Mareuil-sur-Lay-Dissais et son équipe ; Marie-Hélène Martin-Barlier, maire de Château-Guibert et son équipe ; Philbert Hermouet, André Dimanche, Maud Auffret et l'équipe de la médiathèque ; Jean-René Vergne et ATV, Romain Bliet et CIPI, Jean-Luc Gauvrit, les frères Cousseau, la Maison Desamy.



## Infos pratiques

Mail : festival@hyber.tv - Tel. : 06 86 79 67 99

Notre-Dame de la Nativité  
Place de l'Église, 85320 Château-Guibert

La Serrie - La Serrie (lieu-dit),  
85320 Château-Guibert

La Billerie - La Billerie (lieu-dit),  
85320 Mareuil-sur-Lay-Dissais

Les halles de Mareuil-sur-Lay-Dissais  
Place des halles,  
85320 Mareuil-sur-Lay-Dissais

Médiathèque de Mareuil-sur-Lay-Dissais  
(Les Voyageurs)  
2 bis rue du Lay,  
85320 Mareuil-sur-Lay-Dissais

Le grand atelier - 102 rue de la Boulaye,  
85320 Mareuil-sur-Lay-Dissais

Suivez-nous !

@CentrePompidou #CentrePompidou



Le festival Hors Pistes / Hors Champs est une proposition pluridisciplinaire initiée par le département culture et création ; Mathieu Potte-Bonneville, directeur ; chargée de programmation Hors Pistes / Hors champs, Géraldine Gomez, assistée d'Eva Jolly ; chargée de production, Barbara Kugler ; architecte-scénographe, Christine Beinemeier ; régisseur technique d'exposition, Fred Ramberg ; régisseur général, Gaspard Fragne ; chargée de production audiovisuelle, Karen Chavez ; régisseur audiovisuel, Florian Carro ; chargée de programmation spectacles vivants, Delphine Le Gatt ; chargée de programmation cinémas, Louise Rinaldi ; chargée de programmation parole, Aliénor Philbert ; chargée de médiation écrite, Clara Gouraud ; attachée de presse, Marine Prévot ; agence de presse, Opus 64 (opus@opus64.com), ainsi que toutes les équipes du Centre Pompidou.

## AGENDA

02.07→15.07.26

11h-19h

### 1. Église Notre-Dame-de-la-Nativité Château-Guibert

*VOI - 2027*

de Fabrice Hyber

### LA SERRIE

### 2. *Le jardin Binus* et *Le plus grand savon* *du monde*

de Fabrice Hyber

### 3. Le musée de la Serrie

Rétrospective Fabrice Hyber  
1997-2026

### 4. L'école de la Vallée

### 6. La Billerie

Musée agricole local

### 7. Les halles

*Ted Hyber* de Fabrice Hyber,  
installation en extérieur

Lieu central du festival,  
point d'accueil, d'information  
et de rencontre

Exposition : « L'Écho de la  
forêt », présentation d'œuvres  
de jeunes artistes en dialogue  
avec la Vallée et le vivant

Mercredi 1<sup>er</sup> juillet

### 8. Médiathèque Mareuil-sur-Lay-Dissais

17h

Rencontre avec Claudius Pan  
pour son premier roman  
*Les Grands Vivants*

### 7. Les halles Mareuil-sur-Lay-Dissais

17h30

Ouverture du festival  
avec Laurent Le Bon,  
président  
du Centre Pompidou  
et Fabrice Hyber

19h

Cocktail et DJ Samon  
Takahashi

Jeudi 2 juillet

### 9. Le grand atelier Mareuil-sur-Lay-Dissais

19h

*Planet Z*  
un film de Momoko Seto,  
10 min

*L'Inventeur de la jungle*  
un film de Jordi Morato, 75 min

Vendredi 3 juillet

### 9. Le grand atelier Mareuil-sur-Lay-Dissais

19h

*Planet Σ*  
un film de Momoko Seto,  
11 min

*La Grotte des rêves perdus*  
un film de Werner Herzog,  
90 min, 3D

Samedi 4 juillet

### 9. Le grand atelier Mareuil-sur-Lay-Dissais

11h-13h, projection de deux  
films  
*Le Plein Pays*  
un film d'Antoine Boutet,  
58 min

*La Langue des oiseaux*  
un film d'Erik Bullo, 54 min

16h-17h30

Dialogue entre Fabrice Hyber  
et Hugues des Touches

### 8. Médiathèque Mareuil-sur-Lay-Dissais

14h30

Rencontre avec  
André Dimanche  
– le parcours d'un éditeur  
mareuillais

### 5. Champ de la lune

20h

*Les Grands Vivants*  
Lecture musicale,  
performance  
de Claudius Pan  
et Ludovic Enderlen

(Au musée de la Serrie,  
en cas d'intempérie)

Dimanche 5 juillet

### 9. Le grand atelier Mareuil-sur-Lay-Dissais

11h

*Le Plein Pays*  
un film d'Antoine Boutet,  
58 min

*La Langue des oiseaux*  
un film d'Erik Bullo, 54 min

### 7. Les halles

14h

Concert de Dominique Blais  
et Kerwin Rolland,  
sur le parvis

### 9. Le grand atelier Mareuil-sur-Lay-Dissais

16h-17h30

Dialogue entre Fabrice Hyber  
et Maya Leroy

### 3. Le musée de la Serrie

18h30

Concert MEMORIALS  
× chorale La Clé du Lay

(À la salle des fêtes de Mareuil,  
en cas d'intempérie)



Bulle  
restitut  
d'urgence  
Dessins

LA VALLÉE

→  
←

LE